

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	OLDSMOBILE	Ninety-Eight Regency/ Modell 3CX69 (Motor V8-350-4bb1)	CH 0337 70
Hersteller	OLDSMOBILE DIVISION of GENERAL MOTORS CORPORATION, Lansing, Michigan (USA)		Typenschein gültig bis 30.9.19
Erkennungsmerkmale	"Ninety-Eight 3CX69" und "CH 0337 70" auf Hersteller-Plakette		Abgas
Herstellerplakette	"3X69RA." vor Fahrgestell-Nummer		
Fahrgestellnummer	im Motorraum, rechts auf Kotflügel-Innenseite		
Motorkennzeichen	links, hinter Frontscheibe		
Hauptimporteur	"57" links auf Motorblock, hinter Wasserpumpe (vom Importeur eingeschlagen)		
Geprüftes Fahrzeug	GENERAL MOTORS SUISSE SA., Salzhausstrasse 21, 2501 Biel		
	3X69RAM100157		

Fahrgestell				Motor			
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4	Marke	OLDSMOBILE	Typ	V8-350 4bb1(R)
Lenkung	mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch			Bauart	V	Takte	4
Getriebe	automatisches Getriebe			Treibstoff	B	Lage	vorn
Anzahl Gänge	3 Stufen	Achsantrieb	HR	Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	8
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder; Bremskraftbegrenzer auf HR, Dosierventil auf VR			Bohrung	103,05	Hub	85,98
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf HR			Hubraum	5734	Steuer-PS	29,20
Feststellbremse	wie Hilfsbremse			Leistungs-kW	118	bei U/min	3600
Dauerbremse	-			PS	160 SAE-net		
2-Kreis-Kontrolle	Druckdiff.-Schalter, Kontrolllampe kombiniert			Lärm-Nahfeld	81 dB/A	bei U/min	2700 *
				Schalldämpfer	2 Töpfe: 540x280x120 / 460 x ø 100 mm		
				Abgasprüfung	ECE-15/02; CO= 0,20 % bei 640 U/min **		
				Entstörung	BAV Anhang B Ziffern 3+4, Art: D		

Karosserie	Limousine			Gewichte	vorn	hinten	total
Anzahl Türen	4	Geschw. Messer	km/h	Leergewicht	1030	820	1850
Sicherheitsgurten	SAE-J-4c	Rückspiegel	innen/links/REXX	Nutzlast	150	270	420
Unterlegkeil	-	Zugvorrichtung	=	Gesamtgewicht	1180	1090	2270
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss			Fabrikgarantie	2458		
Anzahl Plätze	t 6 v 3	M	h 3	Reifengrösse	P215/75 R 15	P215/75 R 15	(Varianten +)
Masse	innen	aussen		Ply / bar	R / 1,6	R / 1,6	vgl. Bemerkungen)
Länge	5585	Achsabstand	3020	Tragkraft	1290	1290	je nach Marke, mind. 170 km/h erforderlich
Breite	1938	Doppelachse	v h	für V max	6 JJ x 15 Stahl		
Höhe	1480	Spurweite	v 1568 h 1542	Felgen	6 JJ x 15 Stahl		
Ueberhang	s	Spurweite	v	Garantierte Anhängelast gebremst	1814		
	v		h	Garantierte Anhängelast ungebremst	454		
	h	Spurkreis ø	l 12200 r 12200	Garantiertes Gesamtzuggewicht	-		
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile				Geprüfte Anhängelast	1814		
				Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	170 km/h		
				Höchstgeschwindigkeit gemessen	km/h		
				maximal zulässige Dachlast	73 kg		

Ausrüstung §)

Fernlichter	HR (E)
Abblendlichter	HC (E)
Standlichter	A (E) separat
Schlusslichter	DOT A(2)I(2)S(2)T 80 GUIDE 3C od. R-S1 (E)
Bremslichter	DOT A(2)I(2)S(2)T 80 GUIDE 3C od. R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) v _s DOT AP 80 h wie Schlusslichter
Rückstrahler	v v+h _s vorhanden h SAE A., DOT
Markierlichter	v h _s 7 GM 3B h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1 separat
Scheibenwischer	2 Blatt mit 2/3 Waschanlage
Warnvorrichtungen	DELCO REMY D+F oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen	
Marke und Typ	OLDSMOBILE	Ninety-Eight Regency
Typenscheinnummer	CH	0337 70
Karosserie	Limousine	
Plätze	total 6	vorn 3
Leergewicht	1850	Treibstoff B
Nutzlast	-	Steuer-PS 29,20
Gesamtgewicht	2458	Hubraum 5734

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt 50 km/h, A2, 1A 2,41 = 77,5 dB/A
- ** Abgasprüfung : Anbringungsort des Genehmigungszeichens: im Motorraum, auf Hersteller-Plakette
- + Reifenvarianten : P225/75 R 15, Tragkraft v = 1300 kg (1,4) h = 1300 (1,4), V/max. je nach Marke, mind. 170 km/h
 205 SR 15, Tragkraft v = 1210 kg (2,0) h = 1320 (2,2), V/max. 180 km/h
 225/70 SR 15, Tragkraft v = 1180 kg (1,9) h = 1280 (2,1), V/max. 180 km/h
 235/70 SR 15, Tragkraft v = 1200 kg (1,8) h = 1320 (2,0), V/max. 180 km/h
- §) Ausrüstung
 - Markierlichter vorn seitlich werden als Blinker geschaltet
 - original Blinker/Standlichter werden durch E-homologierte Leuchten ersetzt
 - original Rückstrahler ungenügend; 2 zusätzliche werden montiert
 - Glühlampenbestückung: E-Leuchte: Stop-/Schlussleuchten 21/5W, Blinkerleuchten 21/5W (nur 21W-Faden angeschlossen). USA-Leuchten: Stop-/Schluss-/Blinkerleuchten 18/5W (die Stärke der zu verwendenden Glühlampen ist auf der Leuchte gut leserlich und unverwischbar einzutragen)
 - die Parkierlichter links und rechts am hinteren Dachpfosten (weiss) müssen ausser Betrieb gesetzt werden

Eintrag im Fahrzeugausweis:

102 - Nutzlast des Dachrostes maximal 73 kg

Ort und Datum der Prüfung Studen, 13.11.79

Eidg. Typenprüfstelle